



Austin Interpreters for the Deaf (AID) proudly presents

# “Cultural Mediation”

Presented by Stacy Landry & Kristin Lund

**Date:** Friday, May 21, 2010

**Time:** 12:30 pm – 4:30 pm

**Location:** Austin Community College – South Austin Campus  
Multipurpose Room 1130  
1820 W. Stassney Lane  
Austin, TX 78745

**Workshop Description:**

Am I violating the Code of Ethics? Do these people understand each other? Many interpreters find themselves in situations where they are unsure whether their behavior is an ethical conflict, or cultural mediation. In this seminar we will discuss the definition of cultural mediation and the role of the interpreter as the cultural mediator. We will look at the pros and cons of the dual role, and the appropriate way to provide cultural information without violating our code of ethics. We will discuss common situations that arise in our field and determine appropriate ways to address cultural concerns in those settings. Finally, we will review the Code of Ethics and open a discussion in which interpreters have a safe environment to ask questions to their colleagues on “what would you do?” For further assistance, contact AID Vice President Sonja Smith at baylorterp@yahoo.com or (512) 736-3407.

**Cost:** \$40.00 for 4 Hour Workshop (check all that apply)

**Discounts:** -\$ 5.00 RID/TSID Member  
-\$ 5.00 AID Member

**Amount Enclosed:** \$ \_\_\_\_\_ **Make checks payable to:** AID

**Accommodations Needed:**  
 Sign Language Interpreter **Other** \_\_\_\_\_

**Participant Name:** \_\_\_\_\_

**Email:** \_\_\_\_\_

**Address:** \_\_\_\_\_

**Register soon! Only 45 Seats available!**

**BEI & RID CEUs Approved**

**If this workshop is cancelled prior to the scheduled date of 5/21/2010,  
participants will receive a full refund.**

**Print this form and send registration to: AID c/o Workshop PO BOX 684694 Austin, TX 78768**

TSID is an Approved RID CMP Sponsor for Continuing Education Activities. This Professional Studies Program is offered for .4 CEUs at the Some and Extensive Content Knowledge Level.



Sponsored by

